

Cerca su VareseNews

Cerca nel web

Cerca

Cerca in Google

VareseNews.it &gt; Saronno/Tradate

Rec. Sup.

Venegono Infelore

## Il Presepe vivente cerca traduttori “estivi”

Singolare iniziativa nei mesi caldi da parte dei volontari del rinomato presepe che ogni anno viene visitato da più di 20 mila persone: attuare il “progetto multilingua”

Zoom Testo

Stampa | Invia | Scrivi



Parlare di presepi in pieno giugno con il termometro che sfiora i 30 gradi sembra un po' strano. Ma i volontari del rinomato [presepio vivente di Venegono](#), che ogni anno nel periodo natalizio, accoglie anche 20 mila visitatori, con riconoscimenti in tutto il mondo, non sembrano stancarsi. Ed ecco la nuova proposta: stanno attuando il progetto multilingua che prevede la traduzione in inglese, francese, spagnolo e tedesco di tutto il materiale

[presepiovenegono.it](#). Ma servono volontari per attuare completamente la traduzione.

«In effetti è un po' curioso parlare di Presepio in piena estate – spiegano i volontari -. Però è così: il nostro lavoro non termina mai. Per quanto riguarda la sezione spagnola il lavoro è praticamente terminato, la sezione inglese è a buon punto, **abbiamo qualche difficoltà per le pagine in tedesco e francese**. Se qualcuno conosce un po' di francese, tedesco o inglese, ed è disposto in questo periodo estivo a dedicarci un'oretta del tuo tempo, saremmo felici. Si tratterebbe di tradurre, nell'arco di 15/20 giorni, una paginetta (30/40 righe) che verrebbe da noi inviata».

Gli interessati possono scrivere a [info@presepiovenegono.it](mailto:info@presepiovenegono.it)